**TS Ghanam – TS 5.1 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2024**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (9)[P29] 5.1.5.9(9)- B | E–Pâ–Zy– | A–Æû–kõ¡J |  BªPâ— Zõ£Pâ ZõxªPâ§ AZõÆû–kõ¡ k—Æû–kõ¡ª.  E—Pâ ZõxªPâ ZõÆû–kõ¡J | | (9)[P29] 5.1.5.9(9)- B | E–Pâ–Zy– | A–Æû–kõ¡J |  BªPâ— Zõ£P–â ZõxªP—â ZõÆû–kõ¡ k—Æû–kõ¡ª.  E—Pâ– ZõxªPâ— ZõÆû–kõ¡J | |
| (53)[P39] 5.1.8.1(41)- ¤¤p | qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YJ |  ¤¤p qz—ª.r–Yõx˜J qzª.r–Yõx— ¤¤p ¤¤p  —ª.r–Yõx˜J öex–YJ öex–YJ  qz—ª.r–Yõx— ¤¤p ¤¤p qz—ª.r–Yõx˜J öex–YJ |  (54)[P39] 5.1.8.1(42)- qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YJ |  öex–¤¤YJ |  qz–ª–.r–Yõx˜J öex–YJ öex–YJ qz—ª.r–Yõx˜J  qzª.r–Yõx˜J öex–YJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YJ qz—ª.r–Yõx˜J qzª.r–Yõx˜J öex–YJ öex–¤¤YJ |  (55)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YJ | öex–¤¤YJ | G–p |  öex–YJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YJ öex–YJ  öex–¤¤Y ¥k–¤¤pp öex–¤¤YJ öex–YJ öex–YJ  öex–¤¤Y ¥k–p |  (56)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YJ |  öex–Yx CZy— öe - A–dxJ | | (53)[P39] 5.1.8.1(41)- ¤¤p | qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YxJ |  ¤¤p qz—ª.r–Yõx˜J qzª.r–Yõx— ¤¤p ¤¤p  qz—ª.r–Yõx˜J öex–YxJ öex–YxJ  qz—ª.r–Yõx— ¤¤p ¤¤p qz—ª.r–Yõx˜J öex–YxJ |  (54)[P39] 5.1.8.1(42)- qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YxJ |  öex–¤¤YJ |  qz–ª–.r–Yõx˜J öex–YxJ öex–YxJ qz—ª.r–Yõx˜J  qzª.r–Yõx˜J öex–YxJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YxJ  qz—ª.r–Yõx˜J qzª.r–Yõx˜J öex–YxJ öex–¤¤YJ |  (55)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YxJ | öex–¤¤YJ | G–p |  öex–YxJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YxJ öex–YxJ  öex–¤¤Y ¥k–¤¤pp öex–¤¤YJ öex–YxJ öex–YxJ  öex–¤¤Y ¥k–p |  (56)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YxJ |  öex–Yx CZy— öe - A–dxJ | |
| (7)[P41] 5.1.8.3(5)- D–a§s£–¥RZ§ |  D–a§s£–¥RbyZõ¡—Z§ - s–¥RZ§ | | (7)[P41] 5.1.8.3(5)- D–a§s£–¥RZ§ |  D–a§s£–¥RbyZõ¡—Z§ - s–£¥RZ§ | |
| (1)[P46] 5.1.9.2(1)- öe–Rxe—¥ZJ | B¤¤eëõ˜ |  dõ¢—d–jx |  öe–Rxe—¥Z– kxeëõx– B¤¤eëõ˜ öe–Rxe—¥ZJ öe–Rxe—¥Z– kx¤¤eëõ– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx „„¤¤eëõ˜ öe–Rxe—¥ZJ  öe–Rxe—¥Z– kx¤¤eëõ– dõ¢—d–jx |  (3)[P46] 5.1.9.2(2)- B¤¤eëõ˜ | dõ¢—d–jx | R¡–¥tx–Zy– |  B¤¤eëõ– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ–  dõ¢—d–jx R¡—¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ– dõ¢—d–jx R¡—¥txZy |  (4)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—d–jx | R¡–¥tx–Zy– | dõ¢—dxZ§ |  dõ¢—d–jx R¡—¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx R¡—¥txZy– dõ¢—dx–© dõ¢—dxR§ R¡¥txZy– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx R¡—¥txZy– dõ¢—dxZ§ |  (5)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—d–jx |  dõ¢—d–¥jZy– dy - D¦–d–jx– | | (1)[P46] 5.1.9.2(1)- öe–Rxe—¥ZJ | B¤¤eëõ˜ |  dõ¢—djx |  öe–Rxe—¥Z– kxeëõx– B¤¤eëõ˜ öe–Rxe—¥ZJ öe–Rxe—¥Z– kx¤¤eëõ– dõ¢—djx– dõ¢—d–jx „„¤¤eëõ˜ öe–Rxe—¥ZJ  öe–Rxe—¥Z– kx¤¤eëõ– dõ¢—djx |  (3)[P46] 5.1.9.2(2)- B¤¤eëõ˜ | dõ¢—djx | R¡–¥tx–Zy– |  B¤¤eëõ– dõ¢—djx– dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ–  dõ¢—djx R¡¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ– dõ¢—djx R¡¥txZy |  (4)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—djx | R¡–¥tx–Zy– | dõ¢—dxZ§ |  dõ¢—djx R¡¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—djx– dõ¢—djx R¡¥txZy– dõ¢—dx–© dõ¢—dxR§ R¡¥txZy– dõ¢—djx–  dõ¢—djx R¡¥txZy– dõ¢—dxZ§ |  (5)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—djx |  dõ¢—d–¥jZy– dy - D¦–d–jx– | |
| (21)[P47] 5.1.9.3(21)- B | E–Pâ–Zy– | jR—ixdJ |  BªPâ— Zõ£Pâ ZõxªPâZy– jR—ix¥dx– jR—ixd EPâ ZõxªPâZy– jR—ixdJ | | (21)[P47] 5.1.9.3(21)- B | E–Pâ–Zy– | jR—ixdJ |  BªPâ— Zõ£P–â ZõxªP—âZy– jR—ix¥dx– jR—ixd EPâ– ZõxªP—âZy– jR—ixdJ | |
| (14)[P51] 5.1.10.1(12)- G–p | Ery—J | A–sû–bj–Z§ |  G–p ª.ry–ª–. Ery— ¥k–¤¤pp ª.ry— ksû–bj–  bsû–bj– b£ry— ¥k–¤¤pp ª.ry— ksû–bj–Z§ |  (15)[P51] 5.1.10.1(13)- Ery—J | A–sû–bj–Z§ | jZ§ |  Ery— ksû–bj– bsû–bj– b£ry–ª–. Ery— ksû–bj–b§ jb§ jb—sû–bj– b£ry–ª–. Ery— ksû–bj–b§ jZ§ |  (16)[P51] 5.1.10.1(14)- A–sû–bj–Z§ | jZ§ | A–¥²– |  A–sû–bj–b§ jb§ jb—sû–bj– bsû–bj–b§ jb—¥² A¥²– jb—sû–bj– bsû–bj–b§ jb—¥² | | (14)[P51] 5.1.10.1(12)- G–p | Ery—J | A–sû–b–j–Z§ |  G–p ª.ry–ª–. Ery— ¥k–¤¤pp ª.ry— ksûbj bsûbj– b£ry— ¥k–¤¤pp ª.ry— ksûbjZ§ |  (15)[P51] 5.1.10.1(13)- Ery—J | A–sû–b–j–Z§ | jZ§ |  Ery— ksûbj bsûbj– b£ry–ª–. Ery— ksûbj–b§ jb§  jb—sûbj– b£ry–ª–. Ery— ksûbj–b§ jZ§ |  (16)[P51] 5.1.10.1(14)- A–sû–b–j–Z§ | jZ§ | A–¥²– |  A–sû–b–j–b§ jb§ jb—sûbj bsûbj–b§ jb—¥² A¥²–  jb—sûbj bsûbj–b§ jb—¥² | |

**====================**

**TS Ghanam – TS 4.7 Malayalam Corrections – prior to 30th April 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**=============**